

УТВЕРЖДЕНО  
BY.РТНК.00001-03.01 34 01-2-ЛУ

**Программно-аппаратный комплекс  
«Шлюз безопасности Bel VPN Gate 3.0.1»**

**РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА**

**Руководство администратора**

**Лицензионное соглашение**

**BY.РТНК.00001-03.01 34 01-2**

**Листов 4**

Инд. № подл.	Подл. и дата	Взам. инд. №	Инв. № дубл.	Подл. и дата

2012



**Лицензионное Соглашение  
о праве пользования Продуктами  
Bel VPN Gate 100, 1000, 3000, 7000, 10000  
производства ИП «С-Терра Бел»**

© 2008 - 2012 ИП «С-Терра Бел». Все права защищены.

Настоящее Лицензионное Соглашение определяет условия использования законно приобретенного Продукта Bel VPN Gate 100, 1000, 3000, 7000, 10000 (далее – Изделия) Конечным Пользователем (физическими или юридическими лицами, указанными в Лицензии на использование Продукта, являющейся неотъемлемой частью настоящего Лицензионного Соглашения). Предметом настоящего Лицензионного Соглашения является возмездная передача Пользователю исключительных непередаваемых прав пользования Изделием.

Под Изделием понимается комплекс объектов (программных и, при наличии, аппаратных средств, носителей информации, кода программных Продуктов, документации в печатной и электронной формах), состав которых определяется артикулом из прайс-листа ИП «С-Терра Бел».

Изделие может включать компоненты (программные и аппаратные средства, информационные носители и прочее) от третьих поставщиков. Конечный Пользователь получает права на использование этих компонент на основе Лицензий и Лицензионных Соглашений этих поставщиков, которые являются в совокупности неотъемлемой частью настоящего Лицензионного Соглашения.

Изделие в полном комплекте передается Конечному Пользователю на условиях настоящего Лицензионного Соглашения.

Изделие и его компоненты являются интеллектуальной собственностью Производителя и, при наличии третьих поставщиков, интеллектуальной собственностью третьих поставщиков и защищаются законодательством Республики Беларусь об авторском праве на объекты интеллектуальной собственности.

Установка Изделия после предъявления Конечному Пользователю текста Лицензионного Соглашения рассматривается как согласие Конечного Пользователя с условиями Лицензионного Соглашения и вступление его в законную силу, после чего настоящее Лицензионное Соглашение в соответствии со ст. 403 Гражданского кодекса Республики Беларусь имеет силу договора между Конечным Пользователем и Производителем Изделия (ИП «С-Терра Бел»).

При наличии компонент третьих поставщиков Производитель является законным и полномочным представителем третьих поставщиков, если обратное не оговорено в Лицензионных Соглашениях третьих поставщиков или в других документах, регламентирующих отношения между Конечным Пользователем и третьими поставщиками.

Все компоненты третьих поставщиков объединяются в программный Продукт (комплекс) в процессе установки Изделия. Конечный Пользователь имеет право на копирование, установку и эксплуатацию всех компонент третьих поставщиков, поставленных в составе Изделия только в составе работ, связанных с эксплуатацией Изделия. Копирование, распространение, установка и эксплуатация отдельных компонент являются нарушением настоящего Лицензионного Соглашения и авторских прав как Производителя, так и третьих поставщиков (если обратное не оговорено в Лицензиях и Лицензионных Соглашениях третьих поставщиков).

Конечный Пользователь может устанавливать и использовать в рамках настоящего Лицензионного Соглашения только одну копию (единицу) Изделия и не имеет права устанавливать и использовать большее количество копий (единиц) Изделия.

Конечный Пользователь не имеет права распространять Изделие в формах предоставления доступа третьим лицам к воспроизведению или к воспроизведенным в любой форме компонентам Изделия путем продажи, проката, сдачи внаем, предоставления взаймы или иными другими способами отчуждения.

Конечный Пользователь не имеет права дисассемблировать, декомпилировать (преобразовывать бинарный код в исходный текст) программы и другие компоненты Изделия, вносить какие-либо изменения в бинарный код программ и совершать относительно Изделия другие действия, нарушающие белорусское и международное законодательство по авторскому праву и использованию программных средств.

Настоящее Лицензионное Соглашение вступает в силу с момента установки Изделия и действует на протяжении всего срока использования Изделия.

Неисполнение требований настоящего Лицензионного Соглашения является нарушением Закона Республики Беларусь от 17.05.2011 г. «Об авторском праве и смежных правах» и преследуется по закону.

## Лицензионное Соглашение

Настоящее Лицензионное Соглашение предоставляет Конечному Пользователю Ограниченнные гарантии, состоящие в том, что:

1. На аппаратные платформы в обязательном порядке предоставляются гарантии производителя. Срок действия гарантийных обязательств и адрес точки предоставления гарантийного обслуживания указаны в документации, сопровождающей аппаратную платформу. При этом состав и условия предоставления сервиса гарантийного обслуживания аппаратных платформ определяется производителем аппаратных платформ.

2. В случае, если в ходе эксплуатации Изделия Конечным Пользователем или любым третьим лицом будет обнаружена критичная проблема, Производитель Изделия (ИП «С-Терра Бел») обеспечивает:

а) информирование доступными способами Конечного Пользователя о существовании Критичной Проблемы и о способах ее устранения

б) бесплатное предоставление обновлений программного обеспечения Производителя Изделия, в которых устранены критичные проблемы.

Примечание 1. Гарантийное обязательство 2 базируется на следующем определении: Критичная Проблема заключается в том, что Изделие, вследствие ошибки в программном обеспечении, не выполняет основные функции безопасности, а именно шифрование трафика и контроль доступа, что приводит к нарушению безопасности сети Конечного Пользователя.

Примечание 2. Обновления программного обеспечения в соответствии с гарантийным обязательством 2б предоставляются по запросу Конечного Пользователя и по мере разработки обновлений.

3. Если Конечный Пользователь обнаружит в течение 90 (девяноста) дней со дня поставки Изделия дефекты в составе информационных носителей или некомплектность Изделия, то информационные носители будут заменены, а комплектность Изделия восстановлена. По истечении 90 дней претензии Конечного Пользователя по некомплектности изделия и/или дефектам носителей информации рассматриваться не будут.

Настоящее Лицензионное Соглашение не содержит никаких гарантий по поставке, функциональности и соответствию Изделия любым техническим требованиям, стандартам и условиям. Эти вопросы относятся к области лицензирования деятельности поставщика, сертификации Изделия и его компонент в установленном порядке, договоров о поставке, техническом сопровождении и технической поддержке и регламентируются в рамках отдельных документов.

Ввиду того, что Изделие поставляется как законченный продукт, обладающий заявленной в технической документации функциональностью и прошедший цикл выходного контроля и сертификационных испытаний для строго определенной среды функционирования, настоящее Лицензионное Соглашение ограничивает Конечного Пользователя в части несанкционированных изменений Изделия, к которым относятся:

- модернизация операционной системы, включая установку штатных обновлений,
- добавление/отключение отдельных сервисов операционной системы (по отношению к состоянию операционной системы на момент поставки Изделия)
- установка дополнительных приложений
- самостоятельное добавление/удаление аппаратных компонент, включая (в том числе сетевых карты, жестких дисков и т.п.)

Нарушение этих ограничений рассматривается как нарушение целостности Изделия и трактуется Производителем Изделия как основание для отказа Конечному Пользователю в сервисе технического сопровождения и поддержки Изделия.

Нарушение условий эксплуатации аппаратной платформы Изделия, заявленных производителем аппаратной платформы, может являться причиной отказа в гарантийном обслуживании аппаратной платформы.

Настоящее Лицензионное Соглашение (в рамках законодательства Республики Беларусь и если противное не оговорено в виде отдельного дополнительного соглашения с Конечным Пользователем) не регламентирует вопросы технических, организационных и прочих возможных проблем, связанных с эксплуатацией Изделия и возможных материальных, финансовых и прочих потерь Конечного Пользователя в результате эксплуатации Изделия.

Срок действия настоящего Лицензионного Соглашения распространяется на весь период эксплуатации Изделия Конечным Пользователем. Действие настоящего Лицензионного Соглашения может быть прекращено по решению Конечного Пользователя. В этом случае Конечный Пользователь должен уничтожить все информационные носители, содержащие код и прочие информационные компоненты

## Лицензионное Соглашение

---

Изделия, включая информацию на внутренних носителях Изделия. Прекращение действия Лицензионного Соглашения по инициативе Конечного Пользователя является односторонней добровольной акцией Конечного Пользователя и не является предметом для взаиморасчетов и других хозяйственных операций.

Программный Продукт SSH-server является свободно распространяемым Продуктом и используется в составе Изделия без каких-либо модификаций в соответствии с лицензией OpenSSH (<http://www.openbsd.org/cgi-bin/cvsweb/src/usr.bin/ssh/LICENCE>).

Ядро операционной системы Linux является свободно распространяемым Продуктом и используется в составе Изделия без каких либо модификаций в соответствии с лицензией "The GNU General Public License" (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/COPYING>).

Программный Продукт BusyBox - Утилиты Операционной Системы Linux является свободно распространяемым Продуктом и используется в составе Изделия без каких либо модификаций в соответствии с лицензией "The GPL BusyBox license" (<http://busybox.net/license.html>).

Программный Продукт Системная Библиотека GNU libc является свободно распространяемым Продуктом и используется в составе Изделия без каких либо модификаций в соответствии с лицензией "The GNU General Public License" (<http://www.gnu.org/licenses/licenses.html>).

Изделие включает в себя программное обеспечение, написанное Эриком Янгом (Eric Young, [eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)).

MS-DOS, Windows, Windows 98/NT/2000/XP являются торговыми марками компании Microsoft Corporation в США и в других странах.

Sun Solaris и Java являются торговыми марками компании Sun Microsystems, Inc в США и в других странах.

Cisco, Cisco PIX Firewall, Cisco IOS Router, CiscoWorks, CiscoWorks VPN/Security Management Solution, CiscoWorks Management Center for VPN Routers, CiscoWorks Management Center for PIX Firewall являются торговыми марками компании Cisco Systems в США и в других странах.

Другие названия компаний и Продуктов, упомянутые в настоящем Лицензионном Соглашении и в составе информационных источников Изделия могут являться зарегистрированными торговыми марками соответствующих им компаний. Упоминание наименований, Продуктов, торговых марок третьих организаций исключительно неформально и не является ни поддержкой, ни рекомендацией либо рекламой. ИП «С-Терра Бел» не несет какой-либо ответственности в отношении работоспособности и использования этих Продуктов.

Напечатано в Республике Беларусь

ИП «С-Терра Бел»

220012, г. Минск, ул. Чернышевского, д. 10А, офис 702.

тел.: (+375 17) 280 6000

факс: (+375 17) 280 7867

эл.почта: [info@s-terra.by](mailto:info@s-terra.by)

<http://www.s-terra.by>